

PONOVI UPORI KAZNJENCEV

RALEIGH, N. C., 5. junija—V kaznilnici je prišlo do upora kaznjencev, ki so se pritoževali, da je ravnanje z njimi slabo. Kaznjenci so prijeli in imeli v oblasti stražnike in uradnike kot talce. Gre za stražnike, ki postopajo nehumano s kaznjenci in odslavitve katerih se zahteva. Jetniška uprava je s posredovanjem končno dosegla, da so kaznjenci izpustili talce, s katerimi niso slabo ravnali, uprava kaznilnice pa je obljubila, da bodo nekateri, katerim se dokaže slabo ravnanje s kaznjenci, odpušteni iz službe, o splošnih pritožbah pa se bo uvedla stroga preiskava.

ODPUSTI V TOVARNAH

WASHINGTON, 5. junija—Delavski statistični urad trdi, da je bil mesec april za tovarniško delavstvo slab in se je v tem mesecu odslavilo več delavstva, kakor katerikoli prejšnji mesec. V aprilu je prišlo na tisoč zaposlitev 13 odslavljenih, dočim je bilo razmerje v marcu samo 11 na tisoč delavcev. Posebno so bile prizadete tovarne za kemično, oblačilno in papirno industrijo. Produkcija se je znižala in so delavci v nekaterih od teh tovarn morali pristati celo na znižanje plač.

Ugodnosti pri nakupu hišnih pripomočkov

Gospodinje imajo te dni izvrstno priliko oddati svoje stare gospodinjske pripomočke kot peči, ledenice, pralnike ali pa druge hišne predmete, za katere dobijo visoko ceno, kot kupijo nove, moderne komade. Citajte oglase trgovine Stachik Furniture na 16301 Waterloo Rd., kjer vam nudijo izredne ugodnosti v tem oziru, poleg tega tudi lahke mesečne obroke.

10-letnica poroke

Danes obhajata Mr. in Mrs. Henry Tekančič iz 1666 Maple-dale Ave., Wickliffe, Ohio, 10-letnico svojega srečnega zakonskega življenja. Starši, sorodniki in prijatelji izrekajo slavljencema svoje iskrene čestitke ter jim želijo vse najboljše še na mnoga leta!

Iz bolnišnice

Iz Huron Rd. bolnišnice je bila včeraj prepeljana na svoj dom Mrs. Josephine Semich iz 21120 No. Vine St. Za prevoz je skrbela ambulanca Mary A. Svetek.

ODMEVI GOVORA EISENHOWERJA

WASHINGTON, 5. junija—"Skozi govor je šla kakor rdeča nit ista misel, ki jo je izrazil pri svojem povratku iz Daljnega vzhoda MacArthur, s to razliko, da je govoril MacArthur kot odslavljeni general, Eisenhower pa kot predsedniški kandidat," pravijo politični krogi.

Tekmeč generala Eisenhowerja, republikanski predsedniški kandidat Taft je dejal, da ne ve, kdaj bo imel čas, da bi se lahko bavil z govorom Eisenhowerja in se o njem izjavil.

Demokrati, med njimi senator Kerr iz Oklahoma, so dejali, da je general Eisenhower s splošno kritiko federalne vlade kritiziral samega sebe. Kritika demokratov na izvajanja Eisenhowerja ni ostra in povdarjajo, da se je general izražal le v splošnih besedah.

Demokrati se bavijo s programom generala Eisenhowerja, da je treba uvesti v državem življenju varčevanje. Toda general Eisenhower mora dobro vedeti, da znaša ameriški vojaški proračun in ameriška pomoč tujni

BRITANCI SO ZASKRBLJENI RADI KOREJE

LONDON, 6. junija—Danes je odpotoval na Korejo Lord Alexander, vojni minister konservativne Churchillove vlade. Z njim potujeta na Korejo tudi dva vidna predstavnika britanskega zunanjega ministrstva, izvedenca za vprašanja Daljnega vzhoda. Ministrski predsednik Winston Churchill je v debati o položaju na Koreji odgovoril na stavljeno mu vprašanje, kakšen je položaj na Koreji, "da ga smatra za resnega."

Britanci in dominjoni imajo na Koreji skupno armado, ki šteje okrog 25.000 mož. V korejskem sporu sodeluje tudi britanska vojna in transportna mornarica.

V britanskem javnem življenju niso bili redki glasovi, ki so trdili, da je večji interes Velike Britanije, da obdrži in brani Malajski polotok, kakor so pa njeni interesi, da se brani neodvisnost Koreje. Stavljeni so bili že formalni predlogi, da se britanske in dominjanske čete, ki so zaposlene na Koreji, raje umaknejo na Malajski polotok na jugu Azije, kakor pa da se trošijo na Koreji.

Velika Britanija je formalno priznala sedanjo komunistično vlado na Kitajskem pod diktatorom Mao. Amerika te vlade ni priznala. Interesi britanske politike do Daljnega vzhoda se križajo med Ameriko in Veliko Britanijo.

Angleži naj imajo večji vpliv

Angleški ameriško razpoloženje gotovega krila britanskih laboristov se je izražalo v ponovnih zahtevah, stavljenih v britanski spodnji zbornici, da je dati Angležem pri presojanju dogodkov na Koreji, pri sklepanju o vojnih in političnih akcijah, večjo oesedo. Voditelj skrajnega levega krila laboristov, bivši minister Bevan, je nastopil odkrito zoper ameriško politiko na Koreji.

Velika Britanija, tako je izzvenelo iz parlamentarnih debat v britanski spodnji zbornici, ima ves interes, da se korejski spor čimprej konča.

Vojni minister Churchillove vlade Lord Alexander, bivši britanski governor Kanade in med vojno vrhovni poveljnik Sredozemlja, je imel namen obiskati britansko zono Nemčije. Ta

77% federalnega proračuna. Ko je predlagal Truman \$7.900.000.000 kot ameriško pomoč tujni in ko je kongres začel s ertanjem zaprosenega kredita, je general Eisenhower izjavil svojo zaskrbljenost in trdil dvojce: Črtanje teh kreditov mae ameriško varnost, slabo vpliva na ameriške zavezničke, povzroča pa, da dvigajo glave ameriški sovražniki-komunisti.

Dvojboj:
Taft-Eisenhower

Politična bitka med obema republikanskima kandidatom se nadaljuje. Taft trdi, da ima za seboj za republikansko konvencijo od 504 delegatov, ki so potrebni za nominacijo, že 420. Eisenhowerju prisoja 387. Najbolj zanimiva je borba med obema kandidatom v Južni Dakoti, kjer se ne morejo zediniti, koliko je delegatov za enega ali drugega. Oba, Taft in Eisenhower, sta si v številu oddanih glasov čisto blizu. Verjetno bo potreben ponovni pregled izjida glasovanj, ki naj se izvrši v soboto 7. junija.

obisk je odpovedal in odletel na Japonsko. Britanski krogi smatrajo, da je odhod ministra Alexandra na Korejo važnega pomena in da dogodki na Koreji dozorjajo v eno ali drugo odločitev.

ŠE VEDNO: VOJNI UJETNIKI

TOKIO, 5. junija—V glavnem taborišču vojnih ujetnikov na otoku Koje, so nemiri in upori komunističnih vojnih ujetnikov na dnevnem redu. Novi ameriški komandant teh taborišč general Boatner kaže v svojih akcijah trdo roko. V taborišča so udrili ameriški tankovski oddelki, aretirali voditelje upornega gibanja, zlasti pa člane komunističnih strankarskih sodišč, ki so obsodili na smrt in izvršili v vrstah vojnih ujetnikov tudi eksekucije nad nekaj desetih komunističnih vojnih ujetnikov.

Obenem se je general Boatner poslužil določil mednarodne ženevske konvencije o ravnanju z vojnimi ujetniki in kolovodjem uporov, v kolikor niso bili aretirani, zmanjšal obroke hrane.

V reševanju najbolj spornega vprašanja—vojnih ujetnikov se izmenjavajo predlogi ene in druge stranke. Zadnji predlog komunistov je bil ta, da se tisti vojni ujetniki, ki se nahajajo v rojstni državi, ne izmenjajo. To bi značilo, da se južno Korejci, ki so jih ujeli severno Korejci, jih uvrstili med svojo vojsko, ki pa so bili potem po zaveznikih ujeti in se držijo sedaj kot vojni ujetniki, ne izmenjajo, ker so pač doma v južni Koreji. Zavezniki vlade Amerike, Velike Britanije in Francije so pred kratkim podale skupno izjavo, da se noben vojni ujetnik ne bo zamenjal in vrnil v rojstni kraj brez njegovega soglasja. Omenjeni predlogi pa kažejo na to, da se le išče neka rešitev tega spornega vprašanja, ki edino premirja.

Obisk britanske vladine in parlamentarne delegacije spravljajo v zvezo z morebitnimi kompromisi, ki naj se dosežejo glede izmenjave vojnih ujetnikov.

Izredna prilika samo za ta teden

V Brodnick Bros. trgovini s pohištvom na 16013-15 Waterloo Rd. imajo v teku samo za ta teden izredno priliko, ko plačajo dvojno ceno za stare pripomočke pri nakupu novih. Opozarjamo na oglas, ki je priobčen na drugem mestu današnje izdaje, v katerem so podani vsi podatki. Za ženske in otroke bodo imeli tudi posebna darila za to priliko.

Graduirala

Snoči sta graduirala iz Brooklyn High šole John in Edward Zust, brata-dvojčka, sinova Mr. in Mrs. John in Mary Zust iz 10004 Manoa Dr. Cestitamo!

Dodatek

Dodatno k poročilu o smrti Frances Dejak se poroča, da je bila pokojnica članica tudi družnice št. 25 Slovenske ženske zveze.

KOLIKO LJUDI IMA AMERIKA

WASHINGTON, 5. junija—Federalni statistični urad riškega prebivalstva, toda je končal s pregledom ameriške za leto 1950. V tem letu so imele Zedinjene države 154.233.234 prebivalstva.

Trgovski oddelek pa trdi, da je trenutno stanje prebivalstva v Zedinjenih državah 156.873.646.

Na vsake tri sekunde se porodi en Amerikanec ali na dan 6.600.

Najbolj obljubena je država New York, ki ima 14.830.000 ljudi. Prirastek prebivalstva znaša 10%.

California ima 10.586.000 prebivalcev, in se je prebivalstvo med leti 1940 in 1950 več kakor podvojilo.

Najslabše je obljubena država Nevada, je pa v porastu prebivalstva četrti na mestu.

Rusi v Rumuniji

BEOGRAD, 5. junija—V zvezi s poročili in izjavami rumunskih pilotov, ki so pribežali iz Rumunije v Jugoslavijo, kjer so zaprosili za politični azil, se navajajo podrobnosti o trenutno napetem stanju v Rumuniji.

Pobegli pilotje so izpovedali, da je nešteto njihovih simpatizerjev v rumunski vojski, ki bi uporabili prvo priliko, da pobegnejo iz Rumunije, dalje pa, da je rumunska vojaška strategija zamišljena tako, kakor da bo treba nastopiti samo proti Jugoslaviji.

Zadnja poročila iz Rumunije potrjujejo, da je morala odstopiti Ana Pauker tudi kot ministrovka za zunanje zadeve. Iz "Politbiroja" je bila izključena, kar se v ostalem uradno ni niti zanimalo.

Najnovejša poročila pa napovedujejo prihod močnih vojaških ruskih enot v Rumunijo. Te ruske vojaške čete se bodo nastanile kakih 20 milj od jugoslovanske meje.

Na tem ozemlju je zaposlenih na tisoče rumunskih delavcev, ki delajo barake in vojašnice za najavljeno rusko vojsko.

Na potu v Jugoslavijo

Ta teden so se na avijonih podali v staro domovino: Mrs. Josephine Gustinčič z hčerko Josephine, Mrs. Mary Leskovec, Mrs. Angela Pozelnik, Mr. Joseph Adamich's soprogo Mary, Mr. John Cech, Mrs. Anna Gražar, Mrs. Caroline Tekavčič in Miss Lillian Tekavčič.

Na parniku Ile de France pa sta odpotovala iz New Yorka Mr. in Mrs. Emil Safred. Potujejo s posredovanjem trdke Kollander.

Srečno pot vsem, mnogo zabave v domovini in zdrav povratek!

Smrt v domovini

Mr. Math Jaklič, tajnik družstva št. 729 SNPJ v Yukon, Pa., poroča, da je prejel iz stare domovine žalostno vest, da je umrl 4. aprila t. l. njegov ljubljeni oče Matija Jaklič. Pokojnik je bil rojen 1. novembra 1876 v Bučki pri Krškem, kjer je tudi stalno bival, razen osem let, ko se je nahajal v Ameriki. Ob smrti mu je bilo 75 let. V stari domovini zapuščala žena, sina Lojzeta, dve hčeri in dve sestri, tukaj v Ameriki pa sina Matha, hčer Mrs. Rose Marvich in sestro Mrs. Anno Marvich, vsi v Yukonu, Pa., v Broughtonu, Pa., zapuščala brata Joseph in v Argentini hčer. Bodi mu lahka domača gruda.

Poslanik Sen govori o skupnih idealih Amerike in Indije

Domače vesti

Konvencija Slov. ženske zveze

Konvencija Slovenske ženske zveze se vrši od 22. do 25. junija v hotelu Detrouiter v Detroitu, Mich. Članice in druge, ki se zanimajo za potovanje v Detroit za dva dni, to je od sobote dopoldne do nedelje zvečer, se vabi, da se pridružijo. Konvenčni banke bo v nedeljo popoldne ob dveh. Nastopil bo poznani baritonist g. Anton Subelj in več drugih pevč. Vožnja tja in nazaj ter prenočišče v soboto v hotelu Detrouiter stane skupaj samo \$10. Kdor se zanima, naj pokliče takoj glavno predsednico Albino Novak, telefon SHadyside 1-3232, za vse podatke. Članice se lahko obrnejo tozadevno tudi na svoje tajnice.

Novi uradniki

Na letnem zborovanju Norwood Community Councila prošli teden so bili izvoljeni sledeči odborniki: Častni predsednik Anton Grdina, predsednik John F. Kovačič, prvi podpredsednik Felix Danton, drugi podpredsednik Joseph F. Fifolt, tretji podpredsednik Emil Trunk tajnica Miss Josephine Prince, blagajničarka Mrs. Emil Trunk in zapisničarka Miss Frances Kompare. Seje se vršijo vsak zadnji četrtek v mesecu ob 7.30 uri v prostorih St. Clair Recreation, 6250 St. Clair Ave.

Zaroka

Aktivna kulturna in društvena delavca, Mr. in Mrs. Frank Vidrich iz 15718 Grovedwood Ave. naznanjata, da sta se zaročila njuna hčerka Ruth F., in Mr. William E. Ash, sin Mr. in Mrs. Joseph Ash iz R.D. 4, Chardon, Ohio, ki so prej živeli na E. 173 St. Bilu srečno!

Plesna veselica

Sportsman klub društva Slovenec, št. 1 SDZ priredi v soboto zvečer svojo letno veselico v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Za ples bo igral priljubljen orkester Johnny Pecora in Louis Trebarja. Zabava obeta biti prvovrstna in članstvo SDZ kakor tudi ostalo občinstvo je vabljeno na poset.

STAVKA V JEKLU IN ODPUSTI

CLEVELAND, O., 5. junija—Če bo trajala stavka v jeklnah dalje, se pričakuje, da bo v območju Clevelanda in države Ohio na tisoče delavcev brezposelnih. Na splošno je v Zedinjenih državah stavka v jeklnah povzročila: da je bilo pleg jeklarjev, ki so itak že v stavki, odslavljenih od dela 50.000 delavcev. Koncem tedna bo v industrijah, ki jih je prizadejala stavka v jeklnah, kakih 100.000 delavcev brez posla.

V Ohio je na stavki okrog 90.000 jeklarjev, v območju Cleveland-Lorain, 31.000. V Lorainu je bilo odpuščenih okrog 1.000 železničarjev. Železniška družba New York Central je odpustila skupno 700 nameščencev. Do konca tedna bo odpuščenih približno 8.000 železničarjev, če se bo stavka nadaljevala.

Tako Bela hiša v Washingtonu, kakor tudi kongres, posvečata stavki v jeklnah največjo pažnjo. Kongresniki se pripravljajo, da se v slučaju, da se

MIR, NAPREDEK IN SVOBODA STE OBEMA DRŽAVAMA VODILO

CLEVELAND, 5. junija—"Mi vsi skupaj verujemo v vrednost posameznika, v demokracijo v notranji politiki in v svobodo v zunanje političnih odnosajih," je trdil poslanik Indije v Ameriki Binay Ranjan Sen, ko je napravil prvi obisk v Clevelandu in nastopil pred Clevelandsko trgovsko zbornico in "Svetom za zunanje zadeve."

V tej zvezi je podčrtati važno izjavo indijskega ministrskega predsednika Nehruja, katero je v obliki deklaracije sprejel tudi vseindijski parlament. Nehru je tedaj dejal, da se je boril in se bo boril zoper vsaki bigotizem—pobožništvo, katerekoli zastarele indijske sekte, boril se bo pa tudi zoper tako pobožništvo, ki se izraža v veri do moskovskega komunizma. Deklaracija je bila z ogromno večino kongresa sprejeta.

Ameriški poslanik v Indiji je Chester Bowles, ki se sedaj nahaja v Ameriki, deloma na zdravljenju, deloma pa uradno, ker se mora udeleževati konference v državnem tajništvu. Konferenca, ki imajo predmet debate o ameriški politiki do Daljnega vzhoda, se vršijo te dni.

Poslanik Bowles je trdil, da so se odnosi med Indijo in Ameriko zboljšali. Pristavil pa je tudi, da če zapade Indija komunistom, potem je sprico komunistične Kitajske vsa Azija za Ameriko izgubljena.

Kako gleda indijski poslanik na Ameriko

Poslanik Sen se je bavil v svojih izjavanjih v prvi vrsti s številom prebivalstva obeh držav, to je Indije in Amerike. Obe državi skupaj tvorita skoraj petino prebivalstva na zemlji. Če delata skupno, če jih vodi ista misel, potem bosta obe državi mogočen faktor, kako naj se osnuje bodoča človeška zajednica, za katero obliko stremite obe državi.

Zakladi Indije

Poslanik Sen je predočil Amerikancem, da ima Indija zaloge premoga, ki gredo v milijarde ton; da ima prvovrstne železne rude, boksit in magnezij.

Ko bo Amerika končala svoj oborožitveni program, se bo mo-

rala ozreti po svetu, kam bo odlagala svoje produkte, kje bo investirala, da tako odvrne katastrofalno depresijo.

Zato poslanik Sen priporoča, da se ameriški in indijski poslovni svet povežeta ožje med seboj, da si ustanovita skupno osnovo in se začne z novimi ameriški investicijami v Indiji.

Indija in zunanja politika

Poslanik Sen je naglasil, da ne vidi nobenih bistvenih nasprotij med zunanjo politiko Indije in Amerike.

Azija vstaja v svojo svobodo in se otreša kolonialne nadvlade. Azija čuti, da morajo imeti azijski narodi v svoji borbi za svobodo popolno podporo vseh dalekovidnih in se bo na ta način rešilo tudi vprašanje gospodarskega napredka.

Zapad je prepogosto odrekal tako azijskim, kakor afriškim narodom pravico do svobode in soudeležbo teh narodov, ko se gradi skupna hiša človeštva.

Indijska zunanja politika ni niti negativna, niti ne gre to, da bi se povzdigoval izolacionizem, ali povzdigovala kaka nevtralnost. Indijska politika sloni na njenem gospodarskem in zemljepisnem ozadju, katerega prepleta zgodovina Indije, katero se treba pač poznati.

Na indijskem polotoku sta dobila položaj dominjona leta 1947 tako Indija, kakor sosednji Pakistan, ki ima muslimansko prebivalstvo. Iz zadnjih poročil izhaja, da je v Pakistanu močnejše zasidrana Anglija, v Indiji pa so precejšnje simpatije do Amerikancev.

Redne seje

V nedeljo zjutraj ob 10. uri se vrši redna seja društva Cvetiči Noble, št. 450 SNPJ v navadnih prostorih Ameriško-jugoslovanskega centra na Recher Ave. Članstvo je vabljeno na polnoštevilno udeležbo.

Redna seja podružnice št. 3 Slovenske moške zveze se vrši v nedeljo popoldne ob dveh v Slovenskem domu na Holmes Ave. Vabi se članstvo na polnoštevilno udeležbo.

Nocoj, v petek, ob osmih se vrši občni zbor dramskega zbora Anton Verovšek v navadnih prostorih Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd. Radi važnosti seje in volitev odbora za prihodnje leto, se prosi članice in članice, da se gotovo udeležijo.

Jutri, v soboto zvečer se vrši redna seja društva Združeni bratje, št. 26 SNPJ v navadnih prostorih Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd. Pričetek ob osmi uri. Vabi se članstvo na obilen poset.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
8231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00
For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

REVOLUCIJA IN INDUSTRIJA

(2)

Rusija v sedanji sovjetski državni obliki je začela z izrazito industrijalizacijo sicer tipično agrarne Rusije. Po zadnji statistiki število kmetijskega prebivalstva še nadvlada ono, ki je zaposleno v industriji. Toda odstotki industrijskega prebivalstva rastejo, raste pa tudi ruska industrijska produkcija.

Najbolj značilna tekma med dvema največjima blokoma, med sovjetskim in ameriškim, je tekma za produkcijo jekla. Rusi so si zastavili cilj, da bodo po svojem zadnjem gospodarskem planu do leta 1960 dvignili produkcijo jekla tako visoko, da bodo ne samo neodvisni od zunanjega sveta, marveč tudi—kaj? Zečeli z izvozom svoje jeklene produkcije na tuje trge, kakor tudi v drugih panogah in s tem spodrinili svoje tekmece, predvsem Ameriko.

Sovjetska zveza svoje imperialistične tendence ne skriva, zlasti ne, odkar ji poveljuje Stalin. Stalin je oboževatelj dveh ruskih carjev—izrazitih ruskih imperialistov: Ivana Groznega in Petra Velikega. Dasi so Sovjeti izrazito protidinastični in morajo vzgajati svoja ljudstva v smešnju ustanov dinastije, stoji Ivan Grozni in Peter Veliki na visokem odru in morata biti spoštovana po nalogu Stalina od vseh sovjetskih ljudstev! Zakaj? Stalin čuti, da sta ta dva carja izrazita predstavnika ruskega imperializma, za katerim gre tudi Sovjetska zveza na čelu z eno izmed njenih republik, ki pa je najmočnejša in ki ima najmočnejšo centralo—Moskvo—VELIKORUSKO REPUBLIKO.

Pravimo, da je sedanja Jugoslavija med drugimi vzgledi tudi zgovoren dokaz, da gre Sovjetom ne toliko za širjenje komunizma kot takega, marveč za širjenje velikoruskega imperializma. Danes ni nobenega dvoma več, da je spor med Belgradom in Moskvo znamenje upora zoper sovjetski imperializam. Kakor je bila gesta Moskve, ki je izključila leta 1948 Jugoslavijo iz sovjetskega bloka, neka uganka, se je tudi za tiste, ki niso videli jasno skozi kopreno raznih političnih ugibanj, zastor na odru dvignil. Igra in igralci na odru imajo določeno vlogo. Tudi ozadje tega spora je jasno celemu svetu. Rusija je bila tista, ki je hotela diktirati Jugoslaviji, kakšno naj bo njeno gospodarstvo. Da naj se namreč ohrani jugoslovanski agrarno svojstveni značaj in naj se opusti misel na industrijalizacijo države. Vse v interesu velikoruskega imperializma, ki gleda naravno v daljno bodočnost in ve, kakšne trge bo Rusija v kratkem času zunaj rabila.

Moskva diktira češko, madžarsko in rumunsko proizvodnjo, Moskvo diktira Varšavi, kakšna naj bo v gospodarskem oziru Poljska!

Odnosaji med dvema državama nas tudi poučujejo, da se dve veliki industrijski državi v gotovih panogah med seboj spopolnjujeta. To je imela pred očmi in ima še danes Moskva, ko hoče pridobiti za sebe celotno Nemčijo. Zedinjena Nemčija je le maska, da se lahko vrši politična propaganda. Toda taka politična zedinjena Nemčija bi bila v gospodarskem oziru diktirana po Moskvi, katera industrija se bo dopuščala kot Sovjetom potrebna, katera se bo morala opustiti, da bo napravila svobodno pot ruskemu industrijskemu tekmovanju.

Za nas Slovence v Ameriki spriči te gigantske borbe, recimo ruskega in ameriškega gospodarskega imperializma nastane samo eno vprašanje, kako se orijentirati, da bomo vedeli tako "zakaj" in da bo našemu življenju prav. Problemi slovenskega delavnega človeka v Ameriki so v glavnem: Zaposlitev, zaslužek, vprašanje kupne moči za služko, višina standarda življenja, cene, mezde, stanarine, razni krediti in višina obresti ter tovarniških delavcev specialno vprašanje delavskih unij. Višina vseh teh gospodarskih dobrin se bo določevala po tem, kakšna bo gospodarska potencia Amerike doma in v svetu, kako zna Amerika na svetovnem trgu tekmovati z ostalimi močnimi državami. Ta vprašanja so popolnoma stvarna in živo režejo in meso našega vsakdanjega realnega življenja. Obenem pa ne dopuščajo, da bi samo teoretiziranje, kakšna naj bo družba, kakšna je predvsem v sedanji Rusiji, zameglilo pravo nalogo, ki si jo je postavil naš človek kot svoj življenjski cilj, zaveden delavec, družinski oče, in ne v najmanjši meri kot državljani države, v kateri biya in mu daje kruh.

L.C.

UREDNIKOVA POŠTA

NEKAJ O ZADRUGI

CLEVELAND, Ohio—Kot je že bilo naznanjeno v tem listu, se vrši izredna poletna delniška seja Slovenske zadrugne zveze v sredo, 11. junija ob 7.30 uri zvečer v dvorani Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd. Seja je sklicana največ radi tega, da se predloži delničarjem jasno sliko o delovanju in napredovanju naše korporacije, naprej od zadnje delniške seje in utrditi trdno podlago za bodoči obstoj.

Letos je 40. leto obstoja naše Zadrugne; lastuje tri trgovine s plačanimi poslopiji, velike shrambe, udobne sobe za pisarne in svojo dvorano. Sedaj se nam je posrečilo, da smo uposlili izkušene moči v vseh treh trgovinah, torej je dobra podlaga za uspešen napredek. Edino je sedaj potrebno več zanimanja od strani delničarjev in publike, da se odzovejo in postanejo odjemalci svoje delavske Zadrugne.

Resnica je, da sta zadnja dva tisočletja s nemarnim poslovanjem skoro bankrotirala podjetje, ni pa s tem rečeno, da vržemo puško v koruzo in pustiti Zadrugo, da se mora boriti v gmotnih zadevah za svoj obstanek. Človeku se pomaga, kadar je v sili, istotako bi ta moto veljal za Zadrugo. Zadruga je priskočila na pomoč našim ljudem za časa depresije; nad 25.000 dolarjev je kreditirala svojim odjemalcem (polovica te vsote je zgužljena). Veliko je pomagala našim narodnim ustanovam, kulturnim društvom in v splošnem šla na roke vsem z raznimi podporami. Zadruga je bila prva med prvimi za pomagati drugim! Je delničar treh domov in je delničar drugih delavskih podjetij. Ali ni danes vredna Zadruga, da se je spomnimo in opokajemo svojo hvalečnost do nje! Ali bomo še nadalje sedeli na plotu in ostali indiferentni do nje?!

Od končane svetovne vojne naprej smo posamezniki in društva, veliko pomagali svojem v stari domovini. Požrtvovalnost je bila velika in se delno še nadaljuje. Sedaj pošiljajo od tam različne prošnje iz vseh krajev, da si kupijo s pomočjo tukajšnjih rojakov in postavijo to in ono. Stric v Ameriki je čez mero dober. Takoj se naši rojaki odzovejo takim prošnjam, z vso ihto prično apelirati na društva in na posameznike, skozi časopise in ustmeno ter s prireditvami, da naj jim priskočimo na pomoč. Je že naravnost absurdno!

Menda nas bodo gnajvali s tistimi prošnjami toliko časa, da bomo sami prišli v krizo, v krizi, katera bo, kakor hitro se preneha z vojnimi pripravami. Samo premislimo, pred korejskim konfliktom je bilo sedem milijonov ljudi brez dela—in koliko jih bo v prihodnji? Bili smo sami polnih 11 let v hudi krizi in nam je poznana revščina prav dobro in ni potrebno, da imajo nad revščino samo onkraj luže monopol nad njo.

Ko sem se nahajal v stari domovini pred drugo svetovno vojno, me je veliko tamošnjih rojakov vseh slojev spraševalo, kako vendar to, kadar ta ali oni sedaj piše domov, ne priloži več v pismu petaka, nití ne dolarja. Odgovorjal sem, da je v Ameriki huda kriza, ljudje brez dela, tepejo jih razne nadloge in nekateri si postavljajo kolobe, da v njih stanujejo. Vi drugi ste na boljšem tukaj, sedaj vi pomagajte onim, tam, kot so oni prej vam. Odgovoril mi je vsak enako: "Piše naj me v uho!" (Če ni bil mogoče krepkejši izraz). Mogoče bo ta izraz pozneje zopet stopil v veljavo.

Pomagati svojemu bližnjemu, je lepa lastnost in pohvale vredno. Ne smemo pa porabiti vse svoje energije za one čez lužo. Tudi tukaj imamo nekaj svojega,

neka, kar so naši slovenski delavci ustanovili pred 40 leti. In ta nekaj je naša Zadruga. Ni potrebno vse naše zanimanje samo za stari kraj in čakati tistih večnih prošenj od tam. Tukaj je naša Zadruga—toliko vaša kot naša—da se pozanimamo in pomagamo zanj. Zadruga vam ne bo pošiljala prošenj, raje ona sama podpre s petakom ali več, kadar prejme prošnjo za to ali ono. Ta Zadruga je tukaj v Ameriki, v Clevelandu, v Collinwoodu, v Nottinghamu je, je tukaj pred našim nosom, je med nami—ni čez lužo—je kar tukaj, pred nami je! Kdor ni s slepoto udarjen—jo mora videti!

In Zadruga, ako ji pomagate kot odjemalec, vam ne bo odgovorila: "piši me v uho," kot oni tam čez lužo, Zadruga vam bo dala dobro postrežbo in koncem leta dividende—to je Zadruga, od katere imate kaj pričakovati!

H koncu naj še opozorim vse naše delničarje in delničarke Zadrugne, da se zbudijo ter se udeležijo izredne delniške seje v sredo, 11. junija. Zadruga dolžnost vas kliče!

August Kabay.

Pozdravi s parnika

NA PARNIKU "QUEEN ELIZABETH," 30. maja—Danes, to je na Spominski dan, se nahajamo na sredini oceana. Vsi slovenski in hrvatski potniki se nahajamo v najboljšem razpoloženju, samo ta ladja nam je delala prva dva dni veliko preglavice. Vsi smo se izgubljali in izpraševali za kažipota. Najbolj hitro najdemo jedilnico in pivski salon. Danes, to je tretji dan vožnje, smo že precej podkovani, da vemo za vse hodnike. Ravno dobro se bomo privadili in bomo na suhi zemlji.

Danes je Mrs. Helen Mikuš posnemala premikajoče slike od cele grupe. Včeraj smo imeli vsi potniki vaje z rešilnimi pasovi. Vprašal sem "stewarda," kaj da pomeni naprsni žep na rešilnem pasu. Moja žena je takoj odgovorila, da je za potni list. To je bilo smešno med potniki.

Postrežba je prvovrstna, hrana izborna. Jaz se kar že naprej bojim, kaj bo z mojo ženo, in tudi z vašimi soprogami, ko se povrne nazaj v Ameriko, ker na ladji se bodo grozno razvadle na postrežbo čvrstih, mladih natakarjev v črnih frakih z belo ovratnico. Tukaj je vse "Yes, Sir," "No, Sir." Ena je rekla: "Čakaj hudič, ko predim nazaj, bom že mojega starega izučila manire in mu pokazala, kako mi bo mogel postreči, ne bo mi več ukazoval, kaj da naj skuham. Kupila mu bom frak in bele rokavice, pa mu bom dajala order—prinesi mi 'Hois D' Eure, varies d'reme pompadure'."

Pozdrav od
Anton Tavželj,

in sledečih rojakov in rojakinj, ki pozdravljajo uredništvo in vse znanke in prijatelje:
Louis Zevnik, Helen Mikuš, Mary Mulec, Tony Mulec, Fanny Tavželj, Anton Perše, Joe Baraga, Anton Brenčič, Josephine Krašovec, Mrs. Ann Azman, Katy Bradač, Mrs. Žagar, Mrs. Bašel, Mrs. Pinculič, Mrs. Mary Černič, Mrs. Louis Zupančič, Mrs. Babič, Mrs. M. Grdina, Mr. in Mrs. Muha, Mr. Boltežar, Mrs. Sivec in sin, Mr. in Mrs. Yeray, Mrs. Korenčič in Joe, Mr. in Mrs. Potočnik, Marko Valjato.

Piknik v nedeljo

CLEVELAND, Ohio—Društvo Svoboda, št. 748 SNPJ priredi svoj prvi piknik v letošnji sezoni v nedeljo, 8. junija na izletniških prostorih SNPJ na Chardon in Heath Rd. Igrala bo izvrstna godba in postrežba bo prvovrstna. Zabave bo za vse.

Vabi:

Antonia Tomle.

Zahvala iz Dobrniča!

"V Dobrniču na Dolenjskem smo z velikim veseljem in hvaležnostjo sprejeli Vaša darila!"

"Muhasto aprilsko vreme je vladalo nad našo pokrajino, ko smo zvedeli, da nas bo obiskala teta iz Amerike. Malčki so postali zelo nestrpni, ko smo jim naznanili ta nepričakovani obisk."

"Kmalu za tem je vstopila v razred gospa Roza Lapp z bogatimi darili. Otroška srca so postala vesela, razigrana—skoro nagajiva od presenečenja, kajti pred temi mladimi očesi so se na mizi koplili svinčniki, radirke, zvezki, barvice, bonboni in pa balončki v vseh barvah, ki so povzročili največ veselja in radosti. Težko je popisati to veselje otrok, ki so bili dani res nad vse veseli. Otroci pa niso videli samo daril, ampak opazili smo v njih tudi tisto, kar je pravzaprav najvažnejše, to je, da so toplo občutili skrb naših rojakov onkraj meja za našo domovino. To je pravzaprav najvažnejše. V oči si videl, da smo blizu tistih, ki so morali zapustiti domovino, ki takrat ni imela dovolj kruha, da bi vse preživljala."

"Res, ta dan bo vsem našim otrokom, kakor tudi nam učitelstvu ostal v trajnem in lepem spominu, kajti spoznali smo, da naši ljudje v Ameriki, ki jim je ponudila kruh, niso pozabili na nas in smo se prepričali, da so nam vedno pripravljeni nuditi pomoč."

"Vsem, ki so prispevali k tej obdaritvi, prav posebno pa gospoj Rozi Lapp za izkazano pozornost in za trud od naših otrok, kakor tudi od učitelstva, ki je tudi prejelo dragocena darila, prav iskrena in topla zahvala."

"Vsem našim rojakom v Ameriki pa pošiljamo iz naše prelepe Slovenije prav prisrčne pozdrave!"

"Učenci in učiteljstvo šole Dobrnič na Dolenjskem, Slovenija. 'Dobrnič, 10. maja 1952.'"

POŠTA DVAKRAT NA DAN ZA EN DOLAR

COLUMBUS, O., junija—Generalni ravatelj poštni James Donaldson je na državni konvenciji poštarjev za državo Ohio, ki zboruje v Columbusu, dejal: "Če bi vsak Amerikanec, moški, ženska in otrok, plačal na leto en dolar, potem bi se pošta lahko dostavljala dvakrat na dan. Enkratna dostava pošte na dan, kakor je običaj sedaj, izkazuje itak letno \$670.000.000 primanjkljaja."

KROMPIR BREZ KONTROLE

WASHINGTON, 5. junija—Urad za stabilizacijo cen je ukinil kontrolo nad cenami krompirja. Ta sklep je bil posledica zadnjega senatnega sklepa v tem smislu.

Šef urada za stabilizacijo cen Arnall, je dejal, da si urad ne dela nobenih očitkov, če bodo cene krompirja poskočile, ker pade vsa krivda itak na kongres.

KAPITAL NE POZNA POLITIKE

BONN, Nemčija, junija—Ameriške okupacijske oblasti v Nemčiji so zopet stavile na črno listo 83 zapadno nemških trgovskih podjetij. Podjetjem je bilo dokazano, da so prodajala in dobavljala državam sovjetskega bloka strateško važni material.

NOREC UKRADEL LETALO

EWING, Neb., junija—Earl Ross, ki je pobegnil iz državne umobolnice v St. Peter, Minn., doma iz Brookings, S. D., je ukradel zasebno letalo in ga nato pustil v tukajšnji bližini. Letalo so našli nepoškodovano, za umobolnim pilotom pa ni sledu.

EKSPRESNI GOZDOVI

Gozd raste počasi

V industrijsko razvitih državah raste iz dneva v dan število vse večjih tovarn za mehanično in kemično predelavo lesa. Ogromni žagarski obrači in tovarne za predelavo lesa požirajo neizmerno količine lesa. Kemiki pa pridobivajo že nekaj več iz lesa kakor samo lesno materijo—sladkor in še druge vrste živil.

Mednarodna organizacija za kmetijstvo in prehrano, FAO, zbira podatke o zalozah lesa v gozdovih vsega sveta in o tem, kakšne so možnosti za križje potrebe človeštva po lesu. Ugotovila je, da je potrebnja lesa večja od njegovega prirastka. Zato je kilogram lesa (v obliki deske) na svetovnem trgu že dražji od kilograma pšenice. Gozd pa raste tako počasi!

Še nedavno so v ZDA farmarji v pohlepu za pridelovanjem žita požigali gozdove, dokler jih splošno opustošenje, poplave in viharji, ki so odnašali zemljo, niso privedli do spoznanja, da so si z uničenjem gozda onemogočili lasten obstanek. Dvajset let je temu, kar so ZDA sprejele Rooseveltov zakon o pogozdovanju celih držav v ogromnih gozdnih pasovih, ki naj ukrotijo razbesnele prirodne sile. Toda kdo naj dočaka boljše čase, ko pa rastejo nasadi tako strašno počasi!

V času naravnost blaznih hitrosti, s katerimi se človek brez naporov giblje 100 krat hitreje, kakor se je gibal njegov praded, naj bi se zadovoljili s počasnostjo prirode: Kmalu po izidu Rooseveltovega zakona so v ZDA osnovali institute in raziskovalne postaje, da doženejo, kako bi se dala pospešiti pogozdovanja in rast umetno posajenih gozdov. Poskušali so predvsem s križanjem med posameznimi drevesnimi vrstami. Vzgojili so n. pr. topol, ki zraste letno za 3 m. Prešli so tudi k agrotehničnim navedbam, obdelavi in gnojitvi, ki so jim dali še več izglede na uspeh.

Sarajevska gozdno-melirotivna postaja 1937 - 1941

Leta 1937 je mala skupina jugoslovanskih gozdarjev v Sarajevu osnovala 400 m nad mestom, na 1000 m nadmorske višine, na Sedreniku gozdno meliorativno postajo. Ta postaja naj bi raziskovala nove načine dela pri pogozdovanju ter metode za boljše razstavanje gozdov. Narekovala je po potrebi, saj se je dogajalo, da so sadili na hercegovskem krasu na isti površini tudi po trikrat, ker je vse sadike uničila suša. Na postaji so delali tako gozdarski kakor kmetijski strokovnjaki. V križanju drevesnih vrst se niso spuščali. Pečali so se v glavnem z obdelovanjem in gnojenjem zemlje z raznimi gnojili.

Teren, ki so si ga izbrali, ni obetal nič posebnega. Šlo je za težko ilovico in kamnit, severnim vetrovom izpostavljen kraški teren, za pusto in neobraslo, dotlejš skoraj popolnoma nerodovitno zemljo. Iz vojaških hlevov so začeli dovažati gnoj, uporabljali pa so tudi umetna gnojila. Naročili so vsakovrstne sadike iz gozdnih drevesnic in mnogo tega so posejali tudi sami.

Vodja postaje inženir D. Afanasijev je hotel doseči hitrejšo rast drevesnih vrst. Zahotelo se mu je tako hitro rastočih gozdov, kakor jih dotlej življenje ni poznalo. Imel ni nič manj kakor 87 vrst domačih in eksotičnih dreves ter grmov. Njegovi "gojenci" so se zelo "izkali." Medtem ko je lipa v prvem letu negovanja zrastle v eni sezoni za 1.91 m, je brez nege pridobila okoli 0.15 m. Jesen je zrastle 1.18 m namesto 0.10 m, kostanj 0.97 m namesto 0.10 m, smreka 0.52 m namesto 0.05 m, macesen 1.25 m namesto 0.21 m itd.

Vse to je lepo in prav, so govorili razni "previdni" strokovnjaki, ki so to videli s svo-

jimi očmi. Toda počakajmo, da vidimo, kaj bo naprej. Nič ne verjamemo v končni uspeh dela, ki ni v skladu z naravo.—

Toda drevesa so rasla in po pičlih 4 let je na prejšnji, skoraj 6 ha veliki goščavi rasel bujen gozd neštetihih drevesnih vrst, visok že do 7m. Na negovanih in negovanih kontrolnih površinah pa je bilo komaj opaziti, da so sadike zasajene. Na Sedreniku so rasle sadike tri- do desetkrat hitreje, kakor na drugih, negovanih tleh. Enako bujno je raslo tudi sadno drevje raznih vrst. Cepljena jablana je n. pr. že prvo leto bogato obrodila. Postaja pa je gojila na gnojni zemlji kot vmesne kulture razno povrtnino, maline, ribezelj i. dr. Deset vrtnih jagod je tehtalo kilogram.

Vlak, ki vozi 5 krat hitreje od navadnega vlaka, je ekspresni vlak.—Zakaj se tako naglo rastoči gozdovi ne bi imenovali ekspresni gozdovi?—je pomislil inž. Afanasijev. Toda prav ta naziv je postal kamen spotike za ljudi, ki se ne morejo spriznati z ničimer, česar se že v mladosti niso učili v šoli.

Postaja nad Sarajevom je nadaljevala s poizkusi, upoštevajoč pri tem vse, kar ji je bilo dostopno iz tuje literature. Kjer je ta odpovedala, je šla pogumno svoja pota. Literatura je v tem nudila ravno mnogo.

Drevesni življenjski eliksir

Inž. Afanasijev je o kemijskih elementih manganu in boru vedel, da ugodno vplivata na pospešeno rast rastlin. Z dodajanjem prav malen količina teh elementov se dosežejo lepi uspehi. To so tako imenovani mikroelementi, ki delujejo v najmanjših, naravnost neznatnih dajatvah kot stimulatorji ali biokatalizatorji (pospeševalci) v življenjskih procesih rastlin. Znano, čeprav neobjasnjeno je tudi pozitivno delovanje črnega premoga iz Zenice.

Na postaji so vztrajno preizkušali najrazličnejše mešanice manganovih in borovih kemičnih spojin, premeševanje prahu poleg kalijevih fosforov in dušičnih umetnih gnojil. Uspeh? Hrast je iz želoda pogнал v treh mesecih 3.20 m visoko, jesen je narasel 2.50 m, smreka 1.50 m. Hrast je rasel dnevno po 5 cm v višino. Brest pa ni reagiral na te kemične kombinacije.

Postalo je jasno, da je doseženi uspeh po komaj štiriletnem obdobju te skromne raziskovalne postaje nekaj izrednega. Podoben niso dosegli v drugih državah z bogato opremljenimi instituti in velikim številom svetovno znanih znanstvenikov.

Ali so inž. Afanasijev in njegovi maloštevilni sodelavci želi priznanje? O ekspresnih gozdovih je pisala strokovna revija in dnevniki, tudi v radiu je bilo o njih govora. Toda tudi srditih napadov ni manjkalo. Verjetno bi bilo za stvar več zanimanja, če bi časopisi pisali o nekih ekspresnih gozdovih v Ameriki ali vsaj v Nemčiji. Saj se spominjamo glasovitega "kolhičina," ki čudežno deluje na rast rastlin in v katerega se nihče ni upal dvomiti, ker je prišel od zunaj. Ko pa je šlo za stvar z našega zelnika, je bilo skepe in nezupanja več kot dovolj in nekateri so proglasili novatorijo celo za šarlatana.

Ko sta se Američana brata Wright kot prva z vgrajenim motorjem dvignila 40 metrov visoko in letela celi dve minuti, so se kapitalisti smejali "žabjim skokom," kakor so imenovali ta polet, saj je bil vlak 12 krat hitrejši od letala. S kritiko, posmehom in podcenjevanjem poskušajo ljudje v svoji nevednosti "pomagati" k napredku. V temnem srednjem veku so "posvetili" novatorjem navadno z grmado!

(Dalje na 3. strani)

JANEZ JALEN

OVČAR MARKO

POVEST

(Nadaljevanje)

"Jej," se ga je ustrašila.

"Jarce pomagam striči."

"Aaa, tako.—Kajne, lepo lete,"

"Ali daleč lete?"

"Zavrh, kjer po sencah resje

še cvete in kurjice."

"Pa znajo same tako daleč, ko

so tako majhne?"

"Uuu, še dlje znajo, na vrh

Stola znajo."

"Čudno, da se ne izgube."

Z lesenim ključem je odprl be-

čelnjak, stopil vanj, pogledal v

dvoje, troje panjev, pustil vrata

priprta in se je nameril k striža-

čem. Ne zares, kaj bo otrok, tako

iz prijaznosti je rekel Manici:

"No, pa ti pasi bečele, bom pa

jaz namesto tebe pomagal striči

jarce."

"No, le." Manica se je presed-

la iz grmiča na klopico. Nič

več se ni bala bečele.

Veselo so pozdravili Vrbanka

na Robu. Manica je še videla,

kako so mu natočili sadjevca,

potem pa se je zagledala v beče-

le. Včasih ji je zadonel smeh na

ušesa, pa je ni mikalo od bečeln-

jaka. Smeh pa se je prizibal čim-

dalje bolj pogosto do nje, in na-

dajne so butnili v glasno kroho-

tanje in niso mogli nehati. Otroci

bi bil tudi rad slišal kaj vselega

in že je hotela iti povedat, da ne

bo več sama pasla bečel, pa je

opazila, kako na gosto poletava-

jo bečele in troje pred izletavni-

kom tistega panja, ki je imel na

končnici naslikano, kako hudo-

bec babi jezik brusi. "Ali se je

žrelo zamašilo, da ne morejo do-

mov?" Bečel pred panjem je bilo

vedno več in svatovsko veselo brenčanje je preglasilo enako-

merno delovno pošumevanje.

"Joj!" Iz žrela so se usipale be-

čele, kakor bi druga drugo podile

čez brado.

Manica je začela klicati na po-

moč: "Vrbane! Pojdite poma-

gat! Ušel bo!"

"Kdo?"

"Babji jezik."

Glasen smeh ji je odgovoril.

Vrbane je pa veselo prihitel k

bečelnjaku: "Roj, roj! Prvi roj.

Dva dni pred svetim Jurijem."

"Manica se je čudila Vrban-

kovemu veselju: "Zamašite jih!"

Oglasil se je Cenek, ki je pri-

teklet za Vrbankom: "Kako si

otročja. Ali ne veš, kaj je roj."

"Naka. Ne vem ne. Povej!"

"Kadar je v panju toliko ljud-

stva, da bi lahko polovico živali

lenarilo, pa bi bilo vseeno v je-

seni poln panj strdi, takrat uka-

že sveti Ambrož, da jih mora za

eno družino ven. Zato da nanosi-

jo gospodarju dva panja voska

in strdi. In če jih še dosti ostane,

mora jo še drugi ali celo še tret-

jič iz panja."

"Dobro si pokazal, da si Pod-

lipnikov," se je čudil fantinovi

razlagi Vrbane. "Kdo te je pa

tako podučil?"

"Naš Joža."

"Joža ne ve prav, ko nima svo-

jih bečel. Vama bom jaz povedal,

ko roje vsadim." Roj se je odlo-

čil od bečelnjaka in veselo plesal

proti jesenu v plotu.

Vrbane je pripravil nov panj

in veliko čebelarstvo žlico—tako

velike žlice Manica doma še ni

videla—in je zadovoljno opazo-

val, kako je roj sedal na nizko

vejo v jesen.

Po Rebri za plotom je prišel

mlad fant, Kuharjev Tonej:

"Kaj imate res že roj?"

"Saj vidiš," se je pohvalil Vr-

banek. "Kje imaš pa svetega

Ambroža. Obljubiš, pa ne nare-

diš. Pa bi rad prvi roj izročil v

varstvo čebelarskega svetnika."

Tonej je prinesel izpod suk-

njica končnico, na katero je na-

slikal sv. Ambroža, kakor je ob-

ljubil Vrbanku, za eno matico,

ki mu jo je pomlad odstopil:

"Da me ne boste kregali." Oddal

je končnico tako, da jo je mož

moral šele obrniti, preden je mo-

gel videti sliko. Začudil se je:

"Nisem mislil, da se ti bo tako

spodneslo. Salabolsko! Kapo in

skofovo palico si mu kaj imenit-

no naredil. Ti pa znaš. Res znaš."

"Ne znam. Naučil bi se rad."

"Eee, kaj se boš deval v nič."

Kdo pa zna bolje kakor ti?"

"Tisti že, ki je sv. Frančiška

na Rodinah upodobil."

"Res. Tisti te je pa posekal."

"Tako bi jaz rad znal."

"Od rad do zares je dolga pot."

Ne vem, ali jo boš kdaj prehodil.

Ne rečem, ko bi bil Podlipnikov

iz Krnice, pa si Kuharjev z Brez-

nice."

Otroka tega pogovora nista

slišala. Ogledovala sta od daleč

roj, kako je sedal.

Tonej je sam prav dobro ve-

del, da lahko opeša na dolgi poti,

in da bi mu to marsikdo privo-

ščil: "Kaj sili berač naprej." Za-

to je odlašal in se ni upal iti v

svet učiti se slikarstva. Otožna

senca mu je legla na obraz, ka-

tere Vrbane ni prežrl. Lepo se

mu je zahvalil za sliko in ga je

povabil, naj mu pomaga vsaditi

roj. Vedel je, da Kuharjevega nič

manj ne vesele bečele in panji

kakor barve in čopiči.

"Nič ne maraj, Tonej, bova pa

bečelarila," je tolažil Vrbane

Kuharjevega.

Obletavana od roja sta se po-

govorila o dobro nastavljenih be-

čelah. Tudi pri Kuharju so čakali

že prvega roja.

Vrbane in Tonej sta priveza-

la panj s svetega Ambroža novo

končnico v krono nizkega jese-

na, prisledla k Podlipnikovim in

zdaleč opazovala, kako se selijo

bečele z veje na nastavljene sa-

tiče v panju.

Manica je kmalu čakala, da je

mogla zaprositi: "Vrbane! Za-

kaj bečele roje?"

"Če ne veš, kdo je bil Noe, ti

bom težko dopovedal."

"Vem, kdo je bil," se je odreza-

la Manica. "Sto in dvajset let je

barko tesal. V njej je prebil veli-

ki potop. Drugi ljudje so pa vsi

potonili, zato, ker so greh delali.

Pa živali je s sabo vzel."

Rozalka je skrbno poslušala,

ali bo Manica prav vedela pove-

dati. Sramote bi bila deležna naj-

bolj ona, ki jo je učila.

"Dobro si povedala," jo je po-

hvalil Vrbane. "Ali pa veš, ka-

ko je bečele rešil, da niso po-

tonile?"

Manica je pomislila: "Nak, te-

ga pa ne vem."

Oglasil se je Cenek: "Kako! En

panj je s sabo vzel v barko."

"Noe še ni znal zbiti panja."

No, kako?" je silil Vrbane v od-

rasle. Pa tudi ti so zmigovali z

rameni, da ne vedo.

"Če nihče ne ve, bom moral pa

sam povedati." Dobro se mu je

zdelo, da ni znal nihče odgovoriti.

"Več let je Noe premišljal, ka-

ko bi rešil bečele. Mož se je rad

posladkal, saj veste, kako ga je

sladko vince ukanilo. Korito jim

je stesal in je preselil močno be-

čelno družino iz žlaborja vanje.

Bilo je tisto leto dobro za bečele;

nanosile so si strdi, da so bile

bogato založene. Saj so rože tako

cvetele, kakor bi naprej vedele,

da jih bo hudobija ljudi podušila.

Noe ni izpodrezal satja, da bi be-

čele zavoljo pomanjkanja ne pad-

le in pa še zato ne, da bi imel, če

bi vsega same ne použile, tiste

prve dni po potopu, ko je vedel,

da bo vsa zemlja tako premoče-

na, kakor ni bila nikoli prej in

nikoli več ne bo, zdravilo zoper

kašelj in prehlad zase in za svo-

jo družino."

Vsi so Vrbanka pozorno poslu-

šali. Še pastirčica je prenehala

poskakovati okoli tropa in se je

čudila s postrani nagnjeno glavi-

vico, kako da vsi molče in da le

škarje škrtajo, pa še te bolj po-

čas kakor prej.

"Barko je Bog ukazal od zno-

traj in od zunaj zaliti s smolo.

Noe je pa vedel, če ne bodo be-

čele mogle izletavati, da bo imel

čez mesec v koritu kup smrdu

namesto močnega plemenjaka.

Pa si ni upal vprašati Boga, ka-

ko naj z bečelami naredi. Zato si

ga ni upal, da bi mu sladkosned-

nosti ne oponesel. Kar sam na

svojo roko je izvrtal skozi zad-

nje bruno pod streho tako nizek

in ozek izletavnik, da sta se s

težavo dve bečelici srečali v

njem. Za to ozko špranjo je pa

pribil strdi in živali polno korito

in ga tako obilil s smolo, da ni

nihče izmed njegovih vedel, da za

tistim črnim tramom čaka na po-

top več tisoč živalic. Bila je mo-

čna bečelna družina.

Noe je mislil, da take majhne

luknjice v ladji in tistega prismo-

ljenega korita Bog še opazil ne

bo. Pa ga je."

"Kaj ni vedel, da Bog prav vse

vidi in prav vse ve," je prekinila

Primoževa Manica.

"Tiho, Manica, kadar odrasli

govore," jo je posvarila Rozal-

ka in bila vesela njenega znan-

ja.

"Kaj bi ne bil vedel; saj je

bolj poznal Boga kakor nas eden;

saj se je včasih pogovarjal z

njim. Gospod Bog je Noetu pus-

til njegovo napačno mislico, saj

je le čudno, da jih ni imel več,

ko je bil ves svet tako grdo po-

pačen, in je bil vesel njegove

modrosti zavoljo bečel in se je

nasmehnil, kadar se je spomnil,

kako se bo Noetovo modrovanje

in prikrivanje skončalo."

Vrbane je prenehal. Pa sta

nestrpnost zaprosila, ne samo Ce-

nek in Manica, tudi trije odrasli

glasovi so bili radovedni: "Ka-

ko?"

"Počakajte, da premenimo

jarce," je skoraj ukazal Marko,

zapodil ostrizene k tropu, pri-

nal nazaj druge, vrgel Ančki in

Brkovčevi vsaki svojega na pla-

žot, nato pa se naslonil na ro-

bevnico ter zaprosil: "Sedaj pa

le naprej! Težko že čakamo."

"Ko so vode upadle in je Noe

šel iz ladje in izpustil živali,

in druge muhe iz špranj v pode-

strešju, le bečele so ostale v

svojem koritu. Ker je bila zem-

lja dobro namočena in pogni-

jena s pregrešnimi trupli, je kaj

kmalu cvetela bečelam obilna

paša in začelo je primanjkovati

prostora v Noetovem koritu.—

Kaj pa sedaj?"

Takrat je legla jajčeca še vsa-

ka bečela, ne samo matica, zato

so imele vse enako besedo. Samo

trotje so morali biti tiho kakor

morajo biti tiho še dandanes.

Zgrnile so se na posvetovanje.

Stara, že vsa oguljena in črna

bečela, ki se je že med potopom

izgledala: "Samih nikar ne pustimo.

Naj nas gre nekaj starih z njimi,

da jim bomo pot kazale."

"Pojdi, če te veseli," so jo za-

smehovale stare oguljenke.

"Dobro; pojdem!"

Mlade, kakor z žametom po-

rasle sivke so se zgrnile okoli

edine stare, ki se je zanje poteg-

nila. Še tiste, ki so še v zibkah

tičale, so hiteje grizti pokrovec,

ker so izprevidele, da se mla-

demu rodu doma ne obeta nič do-

brega.

"Pojdi, pojdi!" so kričale to-

varišče nad njo tako srdito, da

se še tiste starejše bečel niso

DR. J. MAL:

Roka pravice v davnih časih

(Nadaljevanje)
Na pustni večer 1. 1635 je ljubljanski mestni sodnik Widerkehr zalotil v hiši v špitalski ulici pripadnika privilegiranih stanov, kako je poleg njega brez steznika in napol gola sedela neka vdova. Sodnik je oba vtaknil v ječo na Tranči, privilegiranca pa že naslednje jutro izpustil.

Toda zanj se je zavzel sam škof, ki je grozil sodniku z izobčenjem, če se ne poravnava, ne prinese velikonočnega spovednega listka in se ponovno ne izpove pri jezuitih. Sodnik se je skliceval na običaj, da so doslej vedno na Tranči zapirali brez izjeme vse, ki so jih ponoči našli v sumljivih hišah. Prosil je mestni svet za zaščito in sam vicedom je obljubil omehčati škofa. Ta je sicer sodnika res izobčil, mestni svet pa je sklenil, da se pritoži na cesarskem dvoru.

Zdi se, da se je škof slednjic vdal, kajti Widerkehr je ostal še nadalje sodnik, kar bi kot cerkveni izobčenec ne mogel biti. Da pa zadeva z vdovo le ni bila tako nedolžna, izhaja iz dejstva, da je morala naslednjega leta (1636) v treh dneh zapustiti mesto, ker ni nehala s pregrešnim in nečistim življenjem in je bila venomer v pohujšanju cele mu mestu.

Prav v tem času (1635) je mestni svet zaradi pohujšljivega življenja sklenil za večno pregnati iz mesta celo družino, moža in ženo s hčerjo vred. Za pouk drugim taticam je moral sam oče na Tranči dobro pretepeti svojo hčer, katero delo je potem

dokončal birit. Takrat so izgnali tudi neko Uršo, ki so ji sodni sluge naložili poštenih palic zaradi večkratnega nečistovanja, malopridnega življenja in raznih tatvin.

Srednjeveški zakonodajalec je bil včasih tudi uviden in je hotel upoštevati razmere in okoliščine, v katerih so ljudje živeli. Zato je določil, če ima krčmar naprodaj jedi in pijače ter ima gospodinj in dekle kot svoji služabnici in pomočnici, imata ti dve z ljudmi več opraviti kot drugi ljudje, marsikaj vidita in dosti doživita. Zato velja glede njih, če so priče prešustva ali se pri tem zalotijo, naj se jim ne sodi kot drugim ženskam. Naj se ne obtožijo javno, tudi naj ne delajo javno pokore. Svetni duhovnik (ali župnik, ne menih) naj jim marveč da skrivno pokoro.

Tudi je še določil, naj žensko, ki pričakuje otroka, ne smejo strože kaznovati kot z ostrizanjem in s šibo. Kadar dve poštene gospodinj pod prisego izjavita, da nosi živega otroka, se je ne sme usmrtiti, pa če je njena krivda še tako velika. Naj se torej tako primerno nabije, da se zaradi tega otroku ne zgodi zlega: "Kajti sicer bi se izgubila lepa duša in telo."

Ako stori, tako pravi že večkrat omenjeni Dušanov zakonik, žena ali dekle vlastelinskega stanu poltni greh (blud učini) s svojim (podložnim) človekom, naj se obema roki odsekata in nos razreže. Ako pa nevlastelin (sebar, kmet) vzame po sili ženo ali dekle vlastelinskega rodu, naj ga obesijo (vlastelinu odsekajo v tem primeru obe roki in nos razrežejo), če pa vzame (nasilno) svojo vrstnico, je le ob obe roki in nos.

Tudi med Nemci so to spolno mešanje med socialno neenakimi strogo kaznovali. Če je svobodna žena pustila k sebi svojega roba, naj se ji odseka glava, hlapec pa sežge. In če se obema rodi otrok, ta ni svoboden in ne deduje niti po očetu, niti po materi ali sorodnikih. Tudi je veljalo načelo, da tujec ni mogel tožiti tuje žene zaradi zakonolomstva; to je mogel storiti le njen brat, nečak, mož ali njegova družina. Glede otrok, ki jih je imel mož s svojo robinjo, določa Ruska pravda, da sicer ne morejo ničesar dedovati, a je velikodušna z določbo, da so otroci dobili svobodo z materjo.

BESEDA O RAVNOPRAVNOSTI
Že iz pravkar povedanega sledi, kako širok prepred je zijal med vladajočim in vladanim razredom. Ogenj in odbita glava ali roka so klical glasen memento, da tu ni bilo sprave in ne prijateljsko enakopravnega sožitja, marveč le kruta podložnost in hlapčevska ubogljivost.

Ta delitev človeštva po stanovski, družabni in socialni vrednosti se zrcali tudi v senci meča roke pravice. Prvotno vseljudsko sodišče na večji se je kaj kmalu razdelilo tako, da so imeli podložni kmetje svojega sodnika, duhovščina svojega, fevdalna gospoda in meščani zopet svojega, od katerih so se seve odločili tudi knezi, ki jim je delil pravico le cesar in kralj.

CENE ŽIVILOM PADAJO?

NEW YORK, 5. junija — Indeks podjetja na debelo Dun & Bradstreet izkazuje, da so cene živilom padle za 2 centa. Po izkazu tega indeksa je bil padec živilom že drugi v vrsti padcev. Šef urada za stabilizacijo cen Arnall pa trdi, da so cene narastle.

VRENJE V JUŽNI AFRIKI

CAPETOWN, Južna Afrika, 5. junija — Ministrski predsednik Malan ne popušča v svoji nacistični politiki, tako ne proti belokožcem — Angležem, kakor tudi ne proti nebelokožcem.

Radi uporov in nemirov, v katerih so bili ubiti tudi Malanovi policaji, je Malan zavzel policijsko metodo: Policija vdira v prostore, kjer imajo sedež vodstva opozicijskih organizacij in strank in aretirajo opozicijske voditelje. Samo en dan je dal Malan aretirati 40 domačih opozicijskih voditeljev.

STAVKA V MESU ŠE TRAJA

CLEVELAND, O., 6. junija — Unija A.F.L., v kateri so organizirani mesarski pomočniki in drugi uslužbenci mesnih podjetij, je na sročnem sestanku odklonila predlog župana Burke, da se vrnejo na delo, med tem pa se pogajanja nadaljujejo.

Za danes so določeni nadaljni sestanki med unijo, delodajalci in federalnim posredovalcem John Henryem.

KONTROLE OSTANEJO

WASHINGTON, junija — Senat je odobril predlog, da se podaljša kontrola nad cenami, mezdami, najemnini in krediti do 1. marca 1953. Urad za stabilizacijo mezd ostane, toda smel se bo vtikati le v delavske spore.

EKSPRESNI GOZDOVI

(Nadaljevanje z 2. strani)

Ali so ekspresni gozdovi potrebni?

Iz strokovne literature prav zadnjih let vidimo, kako si gozdarstvo v tujem svetu prizadeva pospešiti počasno začetno rast gozdnih drevesnih vrst, vsaj v prvih letih razvoja. Citamo razprave o uporabi "avksinov", sredstev za stimulacijo rasti "Ertragin", "Roche 202" in dr. in o več kot skromnih uspehih, ki so bili doslej doseženi s temi sredstvi. In vendar je marsikje in masikdaj nujno potrebno ustvariti gozdove "čez noč." Mesta danes res zrastejo čez noč, njihova pljuca — gozdovi — pa rabijo tudi po 30 let. Kaj bi dali urbanisti, če bi se dalo to doseči v 3 do 4 letih! Dalje vidimo, kako obupno počasi napredujejo novi parkovni nasadi! Pripeljejo vam že precej odrasla; drago kupljena drevesa, ki po presaditvi več let nikakor ne morejo priti k sebi od dobljenega "šoka." In nasadi za zavoranje raznih važnih objektov, nasadi za kamuflažo in oni na Krasu? Ali naj jih prepuštimo prirodno počasni rasti 20 in več let, da nam šele po tem času dajo pravo sliko gozda?

Tukaj so potrebni ekspresni sadovi, kakor so potrebni ekspresni nasadi pri marsikaterih industrijskih drevesnih in grmovnih vrstah ruja, plutova, malin itd.

USTANOVLJENO 1908
Zavarovalnico vseh vrst vam točno preskrbi
HAFFNER INSURANCE AGENCY
6106 ST. CLAIR AVENUE

BUCHER CONSTRUCTION CO.
5348 HOMER AVE.
Splošna hišna popravila
CEMENTNA DELA —
POPRAVLJANJE STREH —
SIDING — ZLEBOVI —
TESARSKA in MIZARSKA DELA.
Za brezplačne proračune pokličite
HE 1-1539
Vse delo je jamčeno — Cene so zmerne

SEDAJ JE ČAS,
da si še lahko zberete lepo loto za vaš budoči dom v Euclidu in okolici, kajti resnica je, da je veliko pomanjkanje teh.
Mi imamo še nekaj lotov, na katere vam postavimo hišo po vašemu okusu. Ustavite se v našem uradu za vse podrobnosti.
KOVAC REALTY
960 EAST 185th STREET — KE 1-5030

MONCRIEF Ekonomično za lastovati PLIN
GRETJE ALI Ekonomično za OLJE
UMETNO PREZRAČENJE vzdrževati PREMOK
THE HENRY FURNACE CO., Medina, Ohio

V vsaki slovenski družini, ki se
zanima za napredek in razvoj Slo-
vencev, bi morala dohajati



Enakopravnost

Zanimivo in podučno čtivo

priljubljene povesti

dni delo inž. Afanasijeva "Ekspresne šume" (latinita), ki obsega 276 strani, 39 slik, več tabel in grafinikov. V njem so opisane izkušnje štiriletnega pionirkega dela, ki pričajo o uspehih tega kratkega razdobja in dajejo polno zaupanje v nabolj, ker je postaja na Sedreniku lani obnovila svoja raziskovanja. To je knjiga, po kateri bodo z zanimanjem posegli mnogi pri nas, kakor tudi v inozemstvu.

Inž. V. B.
(Knjiga se dobi v prodaji tudi pri "Kmečki knjigi" v Ljubljani, Gajeva ulica.)

(Po "Slovenskem poročevalcu")

NAPRODAJ

Gostilna z D 1 in D 2
licencami se proda.

Nahaja se na 1297 E. 55 St. v tovarniški okolici. Spradaj je lepo manovo predelano. Hladilnik in "tap" sistem; poleg je stanovanje. Zglasite se pri lastniku v nedeljo med 12. in 6. uro zvečer.

V NAJEM

V najem se odda
5 LEPIH SOB, ZGORAJ.
Prednost imajo odrasle osebe.
Najemnina \$47 mesečno.
Vpraša se na
1031 E. 141 St.

Domači mali oglasnik

GOSTILNA
FRANK MIHČIČ CAFE
7114 ST. CLAIR AVE.
Dobro pivo, žganje in prigrizek ter slastno vino
ENdicott 1-9359
Odprto od 6. zj. do 2.30 zj.

GOOD TIME CAFE
9413 ST. CLAIR AVE.
Victor in Ančka Hočevar
Za kozarec dobre pive, žganja ali vina in okusen prigrizek, obiščite našo gostilno. Serviramo kokošjo pečenko in steak vsaki dan.
Imamo odprto tudi ob nedeljah pop.

THREE CORNER CAFE
1144 EAST 71st ST.
FRANK BARAGA, lastnik
Izvrstno pivo — vino — žganje in okusen prigrizek.
Se priporočamo

GORDON PARK CAFE
7901 ST. CLAIR AVE.
Joe Knaus - Joe Repar, lastnika
Kadar želite kozarec dobre pive, vina ali žganja, pridite k nam.
Vedno prijazna družba.
Postrežemo z okusnim prigrizkom.

MOLLY'S BAR
7508 ST. CLAIR AVE.
Mr. in Mrs. Mike Fuches, lastnika
Vabimo prijatelje na obisk naše moderne gostilne, kjer vam postrežemo vedno z najboljšim pivom, vinom in žganjem ter z okusnim prigrizkom. FINA GODBA ZA ZABAVO VSAKO SOBOTO.

MARIN'S TAVERN
7900 ST. CLAIR AVE.
Stanley in Mamie Marin, lastnika
NAJBOLJŠE VINA, PIVO IN ŽGANJE!
Dobra družba.
Se priporočamo.

**NOVAK'S LOUNGE
BAR**
5705 ST. CLAIR AVENUE
Priporočamo se prijateljem in znancem v obisk. Postrežemo z najboljšo pijačo in okusnim prigrizkom.
Dobra družina.

**ZA DOBRO PIJAČO
IN PRIGRIZEK**
obiščite
LOUIS IN JEAN STRUKEL
6220 ST. CLAIR AVE.

Delikatesna trgovina

DELIKATESNO TRGOVINA
Prijazno se priporočamo za obisk. Imamo popolno zalogo mehke pijače, sladoleza in gročnice ter šolske potrebščine.
JACOB IN ANNA GABRENJA
1135 Addison Rd.

Oglašajte v - - -
Enakopravnosti

GOSTILNA
**JOHN SAURIC
JOHN LENARSIC**
CAFE — 7601 ST. CLAIR AVE.
PIVO - VINO - ŽGANJE
Vedno dober prigrizek in prijazna družba.

Mr. in Mrs. Anton Kotnik
GOSTILNA
7513 ST. CLAIR AVE.
Za kozarec dobre pive, vina ali žganja ter za okusen prigrizek pridite k nam.
Vedno prijazna postrežba in vesela družba.

HECKER TAVERN
John Sustaršič in Frank Hribar
ENdicott 1-9779
1194 EAST 71st ST.
Pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.
Odprto do 2.30 zjutraj

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

MAX'S AUTO BODY SHOP
1109 E. 61st ST. — UTAH 1-3040
Max Zelodec, lastnik
Nove avte, ki so poškodovani, popravimo, da zopet izgledajo kot novi.

**SUPERIOR BODY & PAINT
COMPANY**
POPRAVIMO OGRODJE IN FENDERJE
Prvovrstno delo.
Frank Cvelbar
6605 ST. CLAIR AVE. — EN 1-1633

RICH BODY SHOP
1078 E. 64 ST. — HE 1-9231
FRANK RICH, lastnik
Popravljamo motorje, zavorne in ogrođa ter sploh vsa popravila pri avtu.
Barvanje avtov je naša posebnost. Delo prvovrstno.

RE-NU AUTO BODY CO.
982 E. 152 ST.
Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov. Popravljamo ogrođa in fenderje.
Varimo (welding).
J. POZNIK — GL 1-3830

CVETLIČARNE

SLOVENSKA CVETLIČARNA
Jelercic Florists
15302 WATERLOO RD.
IVanhoe 1-0195

THOMAS FLOWER SHOP
SLOVENSKA CVETLIČARNA
15800 WATERLOO RD., IV 1-3200
Albin, Andy in Fred Thomas, lastniki
Cvetlice za poroke, pogrebe in druge namene. Točna postrežba.

BARVAR

FRANK KLEMENCIC
Barvar in dekorator
18715 MUSKOKA AVE.
Tel.: IV 1-6546
Priporočam se za barvanje in dekoriranje hiš in poslopij, zunaj in znotraj. Jamčeno delo po zmernih cenah.

SEDAJ JE ČAS,
da si nabavite umeten gnoj za vaše vrtnice, semena za travo in druge potrebščine za hišo in vrt.
Imamo popolno zalogo vseh potrebščin in zeleznine ter pripeljejo na dom.
ST. CLAIR HARDWARE
7014 St. Clair Ave., UT 1-9225
Laddie Pujdar — Joe Vertocnik, last.

Prijatelj's Pharmacy

PRESCRIPTION SPECIALISTS
Zastonj pripeljemo na dom
St. Clair Ave., vogel E. 68 St.
ENdicott 1-4212

CARST MEMORIALS

Kraška kamnoseška obrt
15425 WATERLOO ROAD
IVanhoe 1-2237
Edina slovenska izdelovalnica nagrobnih spomenikov

**JOHN PETRIC
GEORGE KOVACIC**
UNILSKA BRIVNICA
(preje Lipanje)
Vedno najboljša posluga.
Se priporočava.
761 EAST 185th STREET

PAPIRAMO IN BARVAMO

Prvovrstno delo, zmerne cene
Pokličite, da vam damo prosti proračun. — Se priporočamo.

Geo. Panchur in Sinovi
16603 Waterloo Rd. — KE 1-2146
Trgovina s stenskim papirjem in barvo.
Wallpaper Steamer for Rent

POPRAVLJAMO IN STAVIMO NOVE STREHE, ZLEBOVE IN FORNEZE

VAM NUDIMO PRVOSTRNO
DELO PO NIŽJIH CENAH, KER
SAMI IZVRŠIMO DELO.
IMAMO 25-LETNO IZKUŠNJO
Se priporočamo v naklonjenost.

Pokličite
KOVICH & SON
1554 E. 55 St., EN 1-2843

Želite prodati vaše posestvo?

Mi imamo vedno kupce
z gotovino. Za hitro, zanesljivo in zadovoljivo poslug, se obrnite na.

Joseph Globokar
986 EAST 74th STREET
HE 1-6607

For your VACATION welcome to CHRISTIANA LODGE

Slovenian Resort
• The Hotel has 30 rooms with connecting showers. Central dining room, with American Slovenian cooking. All sports, private beach, boating and fishing. Cater to overnight guests. 260 miles from Cleveland. Located on U. S. 112. Write for folder.
CHRISTIANA LODGE
DOMINIK KRASOVEC, Prop.
P. O. Edwardsburg, Michigan
Phone 9126 F5

ISČE SE STANOVANJE

ODRASLA DRUŽINE
išče stanovanje s 5 ali 6 sobami v okolici fare sv. Vida ali sv. George. Stalno zaposlen pri East Ohio plinski družbi. Pokličite po 5. uri popoldne.
BILL
EX 1-4934

Stanovanje išče
policist s ženo in dve leti starim sinčkom. Želi se 5 ali 6 sob (hišo samo zase ali dvo-družinski). Kdor ima za oddati naj sporoči Mrs. Motsch
UT 1-5486 ali EX 1-0407

NAPRODAJ

NAPRODAJ JE FARMA
obsegajoča 15 akrov v North Madison, O. Hiša ima 5 sob, kopalnico, klet pod vso hišo, fornec. Poleg je tudi koča s 2 sobami; druga farma poslopa in farmsko orodje.
Za podrobnosti pokličite
UT 1-4259



Is the house getting a fresh paint job soon? If so, remember to protect the shrubbery from

stray paint splashes. The best way is to tie it back with ropes, then cover carefully with cloths.

There's no good reason why clothes can't be passed on from one child to another as long as they don't look like hand-me-downs. Oftentimes, an old play suit or dress will look almost store new if given fresh color with all-purpose dye. Try it!

White organdy, so sheer and fragile, is very much in the sum-

mer fashion picture. It appears in collars of all sizes and shapes, fills in the necklines of suits, makes up bodice tops and shirt-waists. And some of the prettiest afternoon and evening dresses are also in white organdy.

Have you tried fried chicken in the oven? Yes, in the oven, like this. Roll cut-up chicken in seasoned flour, place in a shallow baking pan and dot generously with vitaminized margarine. "Fry" in a 400 degree

oven 15 minutes on one side and then 15 on the other. So crisp and delicious!

To improvise a ring mold for rice, spinach, noodles or meat loaf, place a small pyrex custard cup, greased on the outside, in the center of a deep baking dish. This could also be used as a mold for potato salad.

Plentiful cabbage prompts me to remind you of the myriad ways to vary the ever popular

cole slaw. Start with grated cabbage, then add crushed pineapple, grated carrot and real mayonnaise. Or chopped onion, green pepper and mustard-with-horseradish and mayonnaise. Or diced apple, celery and mayonnaise.

Prepare tender young beets this quick and delicious way. In the bottom of a saucepan place 1 tablespoon vitaminized margarine per serving, top with peeled, diced, raw beets, a

springling of salt, pinch of sugar; then tuck wet outer leaves of lettuce or cabbage over beets. Cover and cook gently for 15 or 20 minutes. Beautiful color and marvelous flavor!

As a labor-saver make enough pastry dough for two pies. The second part will keep in the refrigerator for several days if wrapped tightly in waxed paper.

To '52 brides: a turkish towel placed in the bottom of the sink

is good insurance against chipping or breaking your "best" china. A rubber nozzle on the faucet also prevents a good many accidents.

If it's time to freshen up your treasured feather pillows, remember to air them thoroughly but not to sun them. Sun causes the feathers' natural oils to dry out and destroys their resiliency.

Oglašajte v Enakopravnosti

FRIGIDAIRE WEEK

See Frigidaire's greatest appliance values
Ask about our wonderful trade-in allowances!

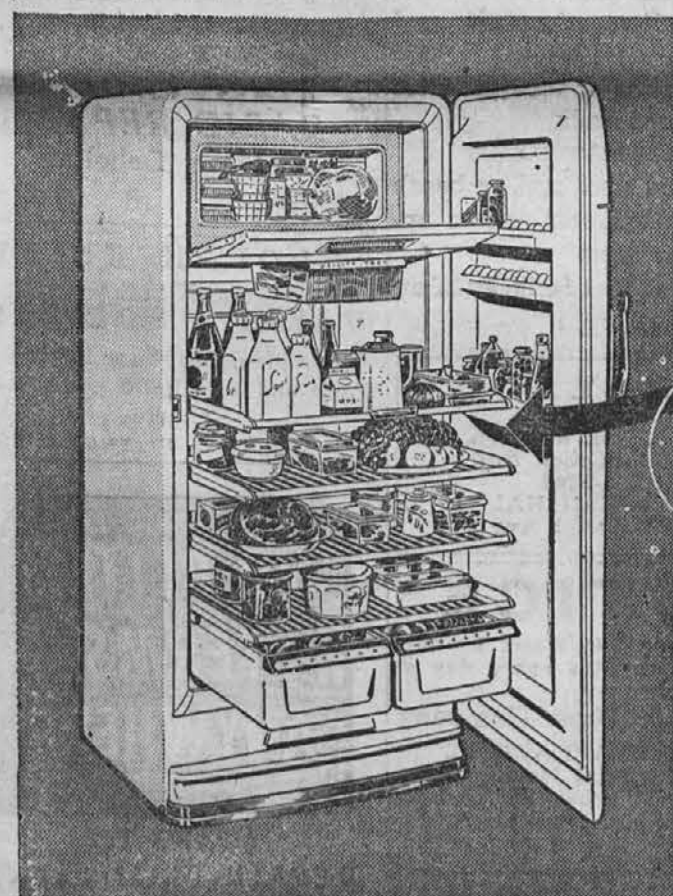
Samo ta teden

vam bomo plačali
DVOJNO CENO
pri zamenjavi
vaših starih pripomočkov za nove
FRIGIDAIRE IZDELKE

Obiščite našo trgovino in vprašajte o tej ugodnosti in lahkih obrokih za odplačevanje

KRASNO NOV
IN DRUGAČEN!

CYCLAMATIC FRIGIDAIRE



It's a
Food Freezer
and Refrigerator
combined!

New, exclusive
CYCLAMATIC
DEFROSTING
—in the refrigerator!
Gets rid of frost be-
fore it even
collects!

Nov in ekskluziven
CYCLAMATIC LEVELCOLD
Enakomerna mrzloti ob ničli v
Food Freezerju in nad-varna
mrzloti v ledenici in predalih za
zelenjavo, neglede na tempera-
ture zunaj!

Nove in ekskluzivne
POLICE NA KOLEŠČIKIH!
Vse police se potegnejo ven na
koleščkih—da je vsaka stvar
lahko dosegljiva!

In vi dobite te ekskluzivne
Frigidaire posebnosti, tudi!
• Vso-porcelanasto notranjost
• Znani Meter-Miser mehanizem
• Kabineti iz enega kosa jekla
• Quickube posode za ledene
kocke
• Stil po Raymond Loewy

Model IR-106. Samo **\$44.88** takoj

78 tednov za odplačevanje.

Cena v gotovini **\$448.75**

Pridite in si oglejte tudi dva druga Cyclamatic
Frigidaire stila—in nove DeLuxe, Master in
Standard modele. Cena so od **\$399.75** naprej.

Sledite Alice Weston na WXEL televizijski postaji (Channel 9),
vsak ponedeljek, sredo in petek od 1. pop. do 1.30 pop. za

FRIGIDAIRE družbo.

Pridite v našo trgovino in registrirajte se za
BREZPLACNE RECEPTS

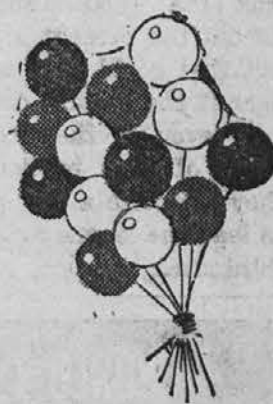
BREZPLAČNO!

ŽENSKÉ, KI BODO PRIŠLE V
NAŠO TRGOVINO TA TEDEN,
BODO DOBILE BREZPLAČNO
STEKLENICO DIŠAVE IN
PLASTIČNE ŽLIČKE (Scoops)



OTROCI BODO PA DELEŽNI

LEPIH
BALONČKOV
IN
ČEPIC!



Poglejte!
Samo nov **FRIGIDAIRE**
AVTOMATIČNI PRALNIK
vam daje vse te ugodnosti



Live-Water
Action!



All-Porcelain
Finish!



Rapidry
Spin!



Unimatic
Mechanism!



Only one with
PORCELAIN
FINISH
inside and out

Poslušajte kako vaša ura
bije! Tako hitro gre Pulsator
Frigidaire pralnika gori
in dol, kar ustvarja "živo
akcijo vode," ki opere pe-
rilo čisto—lahko! In aktiv-
no plajenje z vodo spravi
stran vse milo in nesnago!
Pridite! Vidite demonstra-
cijo akcije z vodo! Ni ničesar
drugega takega... in
samo Frigidaire jo ima!

\$29.98

TAKOJ

Lahki mesečni pogoji

Cena v gotovini
\$299.75

Oglejte si tudi te posebnosti!

- Izberite si brzino, naravnajte gumb in pozabite
- Stroja ni treba pritriliti tlom. Denite ga kamorkoli
- Vse kontrole lahko dosegljive
- Priročno vložnje perila z vrha
- Stroja ni treba pritriliti tlom. Denite ga kamorkoli
- Krasen, nov stil



Greatest
Cooking Advance
in years!

FRIGIDAIRE

Električna peč z "Wonder Oven"

Lahko spečete torto —

Pražite pečenko —

Vse ob enem času —

v isti pečici!



Je to največja izboljšava v
pečeh v več letih! "Wonder
Oven" nudi posebno eno
veliko pečico—ali pa dve
pečici v eni, vsaka s svo-
jimi kontrolami in posebnimi
temperaturami! Pri-
dite! Oglejte si "Wonder
Oven" elektri-
čno peč danes!



Now It's 2 Ovens



Now It's 1 Oven!

Le poglejte še te druge iz-
redne posebnosti Frigidaire

- Vse-porcelanast finiš znotraj in zunaj
- Vrhnji oddelki na 5-brzin Radiantube
- Cook-Master ura za kontrolo pečice
- Fluorescent luč preko vse peči
- Predal za posodo preko vse peči
- Globok Thermizer lonec
- Velik predal za segrevanje

Prisostvujte popolni demonstraciji
senzacijske "Wonder Oven" peči in
drugih novih Frigidaire električnih
peči, ki so od **\$185.75** naprej.

Model RO-60 (ilustriran) **\$389.75**

Model RO-50, samo **\$349.75**

Nudimo lahke pogoje

BRODNICK BROS.

Appliance & Furniture Store

16013-15 Waterloo Rd. IV 1-6072 - IV 1-6073

POZOR! TRGOVINA JE ODPRTA VSAK PONEDELJEK, ČETRTEK IN PETEK OD 9. ZJ. DO 9. ZV. VSAK TOREK IN SOBOTO OD 9. ZJ. DO 6. ZV. ZAPRTO CELI DAN OB SREDAH.

Cleveland Indians

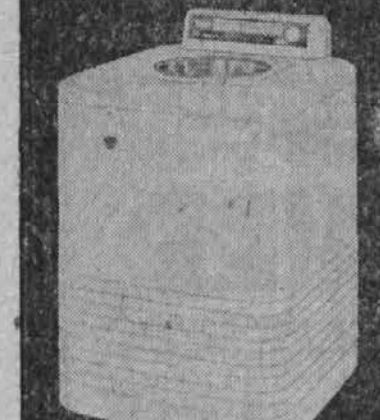
In the midst of all the furor over low-hit games and early season shutouts, baseball-minded Americans have all but lost sight of the fact that the league-leading Cleveland Indians are well on their way to a new team home run and possibly a new American League record.

After 39 games, the fence busting Tribesman had rolled up a total of 37 homers to top the junior circuit by a comfortable margin. In addition they boasted the league leader in Al Rosen who had hit 10, plus the third and fourth ranking bombers in Luke Easter and Larry Doby with 7 and 6 respectively.

Already, every man in the regular lineup plus their reserve catcher and two extra outfielders have hit at least one homer. That makes eleven players in all and establishes beyond question that there is dynamite in the Tribe batting order from top to bottom. Even three of the Cleveland pitchers, Bob Lemon, Early Wynn and Mike Garcia, are good for at least one every season.

With that kind of potential, a fine beginning and warmer weather ahead, it's easy to see where even a new American League record could be written into the books this summer. It was the 1936 Yankees who posted the present high of 182 but that could very well disappear if the Indians don't falter. And even if they should fall short of that particular goal, they look like a lead-pipe cinch to lead the league again for the third straight year.

WORLD'S MOST ECONOMICAL WASHER!



the all-NEW
Apex WASH-A-MATIC
automatic clothes washer
with the amazing
SPIRAL TUB AGITATOR



This new kind of agitator washes clothes cleaner, faster and gentler for less cost. It saves fabrics, saves up to 50% on hot water and detergent, uses less electricity and cuts down on servicing costs. See the new Apex WASH-A-MATIC in action. See why it's the world's most economical washer... the finest you can own.

STAKICH FURNITURE CO.
Quality at a Price—Easy Terms
JAMES D. STAKICH, Prop.
16305 WATERLOO RD.
IV 1-8288

Summer Pop Concerts



Tossy Spivakovsky

The Pop concerts by the Cleveland Summer Orchestra, Louis Lane, resident conductor, roll into their second week with performances Wednesday evening, June 11, and Saturday evening, June 14, in Public Auditorium.

Robert Zeller, who has a distinguished background in the symphonic and ballet fields, will direct both of the concerts, he being the first of six guest conductors who will appear with the summer orchestra this season.

This Saturday (June 7) marks the opening of the Pop concert season with Mr. Lane appearing on the podium and the two-piano team of Whittemore and Lowe, famous in the fields of concert, recordings and radio, as guest artists.

Next Wednesday night's concert will be an all-Tchaikovsky program with Samuel Sorin, well-known concert pianist as the soloist. He will play the ever-popular piano concerto by that distinguished Russian composer. In addition the orchestra will play two other familiar works of Tchaikovsky, the complete ballet, "Swan Lake" and the second and fourth movements from his Fifth Symphony.

On June 14, Tossy Spivakovsky, one of the greatest violinists of the current concert era and likewise one of the season's top soloists, will appear, playing the Mendelssohn violin concerto in E minor.

FOR FINE
Photography
Weddings — Family
Groups — Portraits and
Candida at Reasonable
Prices
30 years experience
OPEN SUNDAYS
WIDGOY STUDIO
485 EAST 152nd ST., IV 1-6939

TWO FUNERAL HOMES
For
Reliable Experienced Sympathetic Funeral Services
at PRICES You SELECT
call
A. GRADINA & SONS FUNERAL DIRECTORS
1053 East 62nd St.
Henderson 1-2034 - KENMORE 1-5629

6231 St. Clair Avenue

ENGLISH SECTION

Henderson 1-5311-12

Wedding Bells

St. Vitus Church was the scene of a wedding on Thursday, May 29th, uniting in marriage Miss Mary Prince, daughter of Mrs. Theresa Prince, 1008 East 72nd Place, to Mr. Joseph Hecovar of 6602 Bliss Avenue. The bride is a graduate of St. John's Hospital School of Nursing.

Miss Pauline Lunder, daughter of Mr. and Mrs. Joe Lunder, 1050 East 169th Street, became the bride of Mr. Frank Narobe Jr. last Saturday in St. Francis Church. Mr. Narobe is the son of Mr. and Mrs. Frank Narobe, 15909 Pythias Avenue.

Vacationing

Vacationing in California, are Mrs. Joseph Janes of Parkgrove Avenue, Mr. and Mrs. George Miller and son Glenn, and Miss Hazel Miller.

New Address

Mr. and Mrs. John Steblaj have moved from Oriole Avenue to 17902 Nottingham Road. Their new telephone number is IVanhoe 1-3360. Mr. Steblaj is representative for the Enakopravnost in the Collinwood and Euclid communities.

Celebrates Birthday

Celebrating his 90th birthday this week, was Louis Saje, who resides with his wife at 8217 Platt Avenue. His many friends and relatives extend best wishes to him!

In Cleveland

Visitors in Cleveland last week, were Mr. and Mrs. Cyril Rant of Dearborn, Michigan. They were guests at the homes of Mrs. Zupanc and Mrs. Alice Dolgan, 15707 Waterloo Road.

Mr. Jack Benchan of Davis, West Virginia was in Cleveland last week visiting the John Jager family of Chardon Road.

Meeting

Members of Lodge Cvetoci Noble No. 450 SNPJ, are requested to attend a meeting this Sunday at 10:00 a. m. in the American Yugoslav Center.

B. J. Radio & T. V. Service
Expert Repairing on All
Makes of Radios
Tubes, Radios, Rec. Players
INDOOR — OUTDOOR
SOUND SYSTEM
All Work Guaranteed
1363 E. 45th ST.—HE 1-3028

Personal LOANS
Are Easy to Arrange!
North American quickly available loans will pay your medical expenses, buy household appliances and furniture, pay for home and auto repairs... Easy-to-pay terms!
And we insure the borrower's life.
Member Federal Deposit Insurance Corporation
3 OFFICES
6131 St. Clair
15619 Waterloo
3496 E. 93 St.
Broadway
6666
NORTH AMERICAN BANK

In Hospital

Mrs. Jennie Tomsic, 4018 St. Clair Avenue, is confined to Room 204, Charity Hospital, where she recently underwent an operation. Friends may visit her. Visiting hours are from 7:30 to 3:30 p. m. daily.

The well known Mrs. Josephine Dolsak of 445 East 200th Street, underwent an operation in Huron Road Hospital. Friends may visit her.

Confined to Lakeside Hospital, is Mr. Joe Rebec, 832 East 216th Street. Visitors are permitted.

Dance

The Sportsman's Club of Lodge Slovenec No. 1 S. D. Z., is sponsoring a dance to be held tomorrow (Saturday June 7th) at the Slovenian National Home on St. Clair Avenue.

Johnny Pecon and Lou Trebar, along with the orchestra, will provide the finest music for dancing. There will be plenty of refreshments, and a grand time for all! Do plan to attend!

Annual Meeting

The annual meeting of the Anton Verovsek Dramatic Club will be held this evening at 8:00 in the Slovenian Workmen's Home on Waterloo Road. All members are urged to attend. A social will follow.

Dance Tomorrow at AJC

The Golden Gopher's Club is sponsoring a dance to be held tomorrow (Saturday) in the American Yugoslav Center on Recher Avenue. Music will be furnished by Frankie Zajc and his orchestra. A number of valuable gifts will be given to lucky persons at this dance. Everyone is cordially invited to attend. Music starts at 8:30 p. m.

Cranwood Races Closed

Cranwood closed its highly successful 25 running race-meeting on Saturday with the Tenth renewal of the Ohio Derby. Both attendance and wagering records were broken and the daily average mutual handle at Cranwood has been surpassed only once in all Ohio Turf history. Racing will be resumed again at the suburban Cleveland course in the fall when a three week meeting will be presented with the opening scheduled for Monday, September 15.

Adult Family

desires 5 or 6 rooms in vicinity of St. Vitus or St. George's parish. Steady employee of East Ohio Gas Co. Call after 5 p. m.
BILL
EX 1-4934

Asphalt Driveways — Parking Areas
NEW AND RESURFACED
All Work Guaranteed
Terms — Free Estimates
ACE CONSTRUCTION CO.
YE 2-5011
or YE 2-0255

Charles & Olga Slapnik FLORISTS
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions
6026 ST. CLAIR AVENUE
EX 1-2134

Births

Mr. and Mrs. Frank Krall of Gowanda, New York, are announcing the birth of a baby girl, their second child. Mother is the former Mary Selan, daughter of Mr. and Mrs. Martin and Mary Urbank, 18 Frederick Street, Gowanda, New York.

Recuperating

Mr. Frank Fortuna is recuperating at his home, 14211 Thames Avenue, after a recent operation in Glenville Hospital.

Silver Anniversary

Mr. and Mrs. John Bavec, 18228 Marcella Road, celebrated their 25th wedding anniversary on May 28th. We join with their many friends in congratulating them on this occasion, with best wishes for many more years of happiness together.

Celebrate Anniversary

Mr. and Mrs. Henry Tekancic, 1666 Mapledale, Wickliffe, Ohio, celebrated their 10th wedding anniversary yesterday. Their son, daughter and many friends wish to congratulate them, with best wishes for continued happiness together.

Wrestling Tonight



Buddy Rogers

Wrestling Promoter Jack Ganson has come up with another top notch mat show, to be presented tonight at Central Armory.

The match the fans have been waiting for and the one which will top all other bouts ever staged here, will headline the five bout production card loaded with the nation's top mat talent. Ruffy Silverstein returns to the wars after a brief layoff caused by a broken hand, to tackle Nature Boy (Buddy Rogers). In their last meeting Ruffy was disqualified much to his disliking and the ill-will of the fans. Rogers won the battle that ended with Silverstein's face covered with blood and every policeman in the building called in to end the brawl.

Big Bill Miller returns for a bout with Dutch Howlett, Billy Darnell squares off with Casey Colombo, Luther Lindsey tackles Jack Vansky and Joe Springa takes on Wild Bill Zimm Zimm.

HEALTH NEWS

Camping is an experience which offers the child not only healthful, out-of-doors living but the opportunity for emotional growth, social development and a chance to gain new skills in crafts, sports and creative activities. The experience will also help the parent. The child's attitude toward going, the way he gets along with his campmates, his reaction to new impressions and his new awareness of the outside world will enable the parent to understand him more fully.

How to Select a Camp:

First make sure that the child is emotionally and physically prepared for camp and then select one that will suit his needs and temperament. Safeguard his health with immunizations. Vaccinations should be done at least thirty days before he leaves for camp. Equip him with adequate health information and spare him embarrassment and emotional upsets.

Camping Standards (1950) published by the American Camping Association outlines the administrative, personnel, program, health, sanitary and safety requirements for camping. Member camps of the Association generally meet all the requirements or have pledged to do so by 1954. The Association has also been responsible for getting some of the states among them Ohio, to provide legislation requiring camps to meet the sanitary, health and safety standards. Inasmuch as there is no uniform law covering all the states, it is wise to investigate the camp before sending your child.

Medical, nutritional and recreational facilities
Examination of staff and campers on arrival
Examination of food handlers
Pasteurized milk
Approved water supply
Swimming pool and/or beach areas that conform to applicable laws
Adequate toilet facilities of an approved type

HALL
available for
weddings, parties, meetings, etc.
For information call
EX 1-1143
LITHUANIAN HALL
6835 Superior Ave.

NOTICE

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of:
Mihaljevich Bros. Company
6424 ST. CLAIR AVENUE
With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc. Office hours: 9 a. m. to 6 p. m.

"Never forget a customer — never let a customer forget you"

PAULICH Specialty Co.

Advertising Novelties - Matches - Calendars - Convention, Anniversary and Opening Souvenirs, Industrial and Business Gifts.
IV 1-9687-8 GL 1-7697

BEROS STUDIO
6116 ST. CLAIR AVENUE TEL.: EN 1-0670

For the Best in Photography—Weddings in Studio; Candida; in Church and Home; Satisfaction Guaranteed.

Suitable facilities for garbage collection
Adequate and approved sewage disposal
Adequate storage and refrigeration of food
Fire protection

Camps in Ohio are under the jurisdiction of the health commissioner of the district in which they are located. They are inspected and permits and signs are issued on a yearly basis. In the Cleveland area, they are also inspected by the Camp Standards Committee of the Lake Erie Section of the American Camping Association.

Camping for the Handicapped Child:

A physically handicapped child goes to camp for the same reason as any other camper. He may want to try his ideas, learn new skills, be with his friends and make new ones. The accepted practice has been to send the child with minor handicaps to camp with the unhandicapped child. In some instances it is desirable to have specialized camps for the handicapped child. Camp HO MITA KODA, in Novelty, Ohio is a non-profit camp run entirely for diabetic children from ages 6 to 16. It has a full staff of doctors, nurses, dieticians and counselors. Here the child is not "different" but meets others with the same problems. Camp Cheerful in Strongsville, Ohio is another specialized camp. It is operated by the Society for Crippled Children and offers camping experience to children who cannot participate in regular camping activities.

Every child deserves a camping experience—(For further information call Community Information Service—CH 1-6850)

FOR
TELEVISION & RADIO REPAIR
Anthony Debeljak
IV 1-5437 4-8 p. m.

RUDOLPH KNIFIC AGENCY
IV 1-7540 820 E. 185 St.

Complete insurance service. Auto and Fire Rates given over phone. Our companies are rated A-plus.

NO BETTER TERMS ANYWHERE

LOANS TO REPAIR, MAINTAIN, MODERNIZE YOUR HOME OR BUSINESS PROPERTY

The Cleveland Trust Company
THE BANK FOR ALL THE PEOPLE

DANCE

sponsored by
Lodge SLOVENEK No. 1 SDZ Sportsman's Club

SATURDAY, JUNE 7th
AT SLOVENE NAT'L HOME, ST. CLAIR AVE.

Music by
JOHNNY PECON and LOU TREBAR
ADMISSION 75c

Golden Gopher's DANCE

SATURDAY, JUNE 7th
AMERICAN JUGOSLAV CENTER,
Recher Ave.

Music by
FRANKIE ZAJC and HIS ORCHESTRA
8:30 P. M. TILL???
DONATION 50c
FIVE GRAND PRIZES WILL BE GIVEN AWAY